

menu®
SCANDINAVIAN LIVING

HVEPSEFÆLDE
WASP TRAP
WESPENFALLE
PIÈGE À GUÊPES

Design: Pernille Veia

562

Menu A/S | Kongevejen 2 | DK-3480 Fredensborg | Denmark |
Phone +45 48 40 61 00 | Fax +45 48 40 61 01 | E-mail info@menu.as | www.menu.as

HVEPSEFÆLDE

Fælden er specielt designet og gennemprøvet. Fælden er effektiv pga. lokkemidlet i fælden. Lokkemidlet tiltrækker hvepsene, så de kravler ind gennem fældens åbning. Når hvepsene først er kommet ind i fælden, kan de ikke finde ud igen og drukner i lokkemidlet. Denne enkle, miljøvenlige og effektive fælde placeres udendørs eller indendørs. Placeringen bør ske ca. 4 - 5 meter fra det område, man ønsker at sikre mod hvepse.

Fælden placeres så børn ikke kan komme til at åbne den, da de aggressive hvepse kan stikke. Fælden efterses ca. hver 2.-3. dag og efterfyldes med lokkemiddel eller tømmes for døde insekter.

En opskrift på lokkemiddel:

Lav en blanding af æblejuice, lidt sukker, alkohol (ex. øl, vin eller stærkere)



WASP TRAP

This trap has been specially designed and tested. It works by means of a liquid lure that draws wasps into the trap, where they drown since it allows them no way out. This simple, environment-friendly and efficient trap can be placed indoors or outdoors, four or five meters from the area to be wasp-proofed. It should be placed out of reach of children, as the aggressive wasps could sting them if they were to open it. Just check the trap every two or three days to refill the lure and remove dead insects.

Recipe for a liquid lure:

Blend apple juice, a little sugar, and alcohol (for example, beer wine or spirits)

WESPENFALLE

Die Falle ist speziell gestaltet und erprobt. Durch das Lockmittel in der Falle ist sie besonders effektiv. Das Lockmittel lockt die Wespen an, sodass sie durch die Öffnung in die Falle hineinkrabbeln. Wenn die Wespen erst einmal in die Falle gelangt sind, können sie nicht mehr herausfinden und ertrinken im Lockmittel. Diese einfache, umweltfreundliche und effektive Falle kann im Freien oder in geschlossenen Räumen angebracht werden. Sie sollte in ca. 4-5 Meter Abstand von dem Bereich angebracht werden, der vor Wespen geschützt werden soll. Die Falle sollte so angebracht werden, dass sie nicht von Kindern geöffnet werden kann, da die aggressiven Wespen stechen können. Die Falle wird alle 2-3 Tage kontrolliert und mit Lockmittel nachgefüllt bzw. von toten Wespen entleert.

Rezept für ein Lockmittel:

Fertigen Sie eine Mischung an aus:

Apfelsaft, etwas Zucker, Alkohol (bspw. Bier, Wein oder stärker)

PIÈGE À GUÊPES

Le piège est spécialement conçu et son fonctionnement a été testé. Son efficacité est due au liquide appât qu'il contient. Cet appât attire les guêpes qui pénètrent dans le piège par son orifice. Une fois entrées dans le piège, les guêpes ne peuvent plus trouver la sortie et se noient dans le liquide appât. Ce piège simple, efficace et respectueux de l'environnement peut être placé à l'extérieur comme à l'intérieur. L'emplacement doit être choisi à environ 4 ou 5 mètres de l'endroit que vous désirez protéger des guêpes. Le piège doit être placé de façon à ce que des enfants ne puissent l'ouvrir, les guêpes agressives risquant de les piquer. Contrôlez le piège tous les 2 ou 3 jours, remplissez-le de liquide appât et enlevez les insectes morts.

Une recette de liquide appât :

Mélangez du jus de pommes, un peu de sucre, et de l'alcool (par ex. de la bière, du vin ou un alcool fort)